



Editorial

Liebe Frauen



Das neue Jahr ist schon einige Tage alt. Was es wohl bringen wird? Wir EFS-Frauen wünschen allen alles Gute und viele positive Augenblicke. Für uns wird es ein spannendes Jahr. Am 7. März – reservieren Sie sich den Termin! – findet in Bern eine grosse Frauenkundgebung statt. Die Lohn-gleichheit ist eine der Forderungen. Im November wählen wir das neue nationale Parlament. Wir setzen uns für die Erhöhung des Frauenanteils im Stände- und Nationalrat ein. An der Delegierten-versammlung in Bern diskutieren wir über unsere Werte wie Nächstenliebe und Solidarität. Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen und danken Ihnen für Ihr Engagement.

Liselotte Fueter, Co-Präsidentin EFS

Chères membres,

Une nouvelle année vient de commencer et on se demande ce qu'elle va nous réserver. Nous, les Femmes Protestantes en Suisse, tenons à vous présenter nos meilleurs vœux et souhaitons des perspectives favorables à toutes et tous. Pour les FPS, l'année 2015 s'annonce fort intéressante: le 7 mars – réservez déjà la date ! – aura lieu une grande manifestation des femmes à Berne dont l'égalité des salaires sera une des principales revendications. En novembre, le peuple suisse élira le nouveau Parlement national et nous prendrons position pour l'accroissement de la proportion des femmes au Conseil National et au Conseil des Etats. Lors de l'Assemblée des déléguées à Berne, nous discuterons de nos valeurs, à commencer par l'amour du prochain et la solidarité. D'ores et déjà nous nous réjouissons des échanges avec vous et vous remercions de votre engagement.

Actualités des FPS

Une nouvelle chargée de publication



Suite au déménagement du Secrétariat à Berne, Corinne Fischbacher, chargée de l'information depuis 2011, a donné sa démission pour fin novembre 2014. Nous remercions Corinne de son travail et son engagement pour les FPS. Grâce à ses bonnes idées et son doigté créatif, Corinne a su mettre en lumière nos présentations. Nos meilleurs vœux pour l'avenir l'accompagnent. Lisa Fankhauser reprendra ses fonctions.

Lisa Fankhauser se présente

«A l'heure actuelle, il est plus urgent que jamais de s'engager pour les droits

de la femme, d'où mon enthousiasme pour les FPS et leur façon de les représenter, à savoir: une participation active aux processus politiques, le soin apporté au réseautage ou encore le soutien et la promotion accordés aux femmes.

Mon diplôme universitaire en économie d'entreprise et en sciences de la communication et des médias en poche, j'ai travaillé dans le domaine de la communication pour différentes agences et entreprises ainsi que pour des projets culturels. L'année dernière, j'ai vécu en partie à Berlin, pour mieux comprendre le fonctionnement d'un atelier artistique et pour connaître cette ville, sa richesse architecturale et ses musées.

Dorénavant je serai très heureuse de mettre mon savoir à disposition des FPS, d'approfondir mes connaissances des questions spécifiquement féminines et de m'engager pour les intérêts des femmes.»

Aktuelles von den EFS

Neue Publikationsbeauftragte

Aufgrund des Umzugs der Geschäftsstelle nach Bern hat Corinne Fischbacher, Informationsbeauftragte seit 2011, ihre Stelle per Ende November gekündigt. Wir danken Corinne für ihre Arbeit und ihr Engagement bei den EFS: Mit ihren Ideen und ihrem Flair für Gestaltung hat Corinne den EFS einen guten Auftritt ermöglicht. Wir wünschen ihr für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute. Ihre Nachfolgerin tritt Lisa Fankhauser an.

Lisa Fankhauser stellt sich vor

«In der heutigen Zeit ist der Einsatz für Frauenrechte wichtiger denn je. Deshalb begeistert es mich, wie die EFS die Interessen der Frauen vertreten: sei es, indem sie aktiv in politischen Prozessen mitwirken, ihr Netzwerk pflegen oder Frauen unterstützen und fördern.

Nach Studienabschluss in Betriebswirtschaftslehre sowie Kommunikations- und Medienwissenschaften arbeitete ich auf Agentur- sowie Unternehmensseite in der Kommunikation wie auch in kulturellen Projekten. Das letzte Jahr verbrachte ich teils in Berlin, um Einblicke in ein Künstleratelier zu erhalten und das an Geschichte, Architektur und Museen reiche Berlin besser kennenzulernen.

Nun freue ich mich sehr, mein Wissen bei den EFS anwenden zu können, meine Kenntnisse zu frauenspezifischen Fragen zu vertiefen und mich zusammen mit Ihnen für die Interessen der Frauen zu engagieren.»

Berichte von Vertretungen der EFS in anderen Organisationen

Bericht der IX. Generalversammlung des ökumenischen Forums christlicher Frauen in Europa ÖFCFE (4.–10. August auf Tinos, Griechenland)

Das griechische Forum lud unter dem Titel «Von einer Frau geboren» auf die Insel Tinos ein. Die Insel ist ein Ort des Zusammenlebens von griechisch-orthodoxer und römisch-katholischer Bevölkerung. Die lebendige Ökumene zeigte sich in der Eröffnungsfeier, an der kirchliche und öffentliche Würdenträger aller Konfessionen teilnahmen.

Mazedonien und Armenien sind neu im Forum – nun sind 33 Länder vertreten. Nach 30 Jahren müssen die Strukturen des ÖFCFE überdacht werden. So fand eine intensive Arbeit an den Vorschlä-

gen der Organisationsentwicklungsgruppe statt. Die Versammlung entwickelte aufgrund dieser Arbeit Grundsätze für die Weiterarbeit des Forums in den nächsten Jahren.

Ein wichtiger Akt waren die Neuwahlen. Gewählt wurden als Co-Präsidentinnen Ewa Guldanova, evangelische Pfarrerin, Slowakei, Gabi Kienesberger, römisch-katholische Theologin, Österreich, und Asea Railean, orthodoxe Theologin, Moldawien. Im Zentralkomitee sind neu Marjiana Ajzenkol, römisch-katholisch, Serbien, Fiona Buchanan,

Church of Scotland, UK, Marianne Milde, römisch-katholisch, Deutschland, und Timea-Zsuzsána Soós, reformiert, Rumänien.

Mit viel Liebe und Einfallsreichtum, Organisationsgeschick und Gastfreundschaft wurde den 120 Delegierten und Gästen viel typisch Griechisches geboten, fern vom «Touristeneinerlei». Auch die liturgischen Möglichkeiten wurden ausgeschöpft.

Eva-Maria Fontana, Präsidentin ÖFCFE Schweizer Zweig



Teilnehmerinnen der Generalversammlung des ökumenischen Forums christlicher Frauen/Participantes de l'AD du FOFCE



Rapports des représentations des FPS dans d'autres organisations

IXe Assemblée générale du Forum œcuménique de femmes chrétiennes d'Europe (du 4 au 10 août à Tinos en Grèce)

Le forum grec nous accueillait sur l'île de Tinos sous le titre «né d'une femme». L'île est un lieu où les communautés grecque orthodoxe et catholique romaine vivent en harmonie. Cet œcuménisme vécu était bien visible lors de la cérémonie d'ouverture à laquelle les dignitaires ecclésiastiques et publics, toutes confessions religieuses confondues, participaient.

La Macédoine et l'Arménie sont deux nouveaux membres du Forum, portant ainsi le total à 33 pays. Après 30 ans d'existence, il est temps de repenser les structures du FOFCE. Sur la base

des propositions du groupe de travail sur le développement de l'organisation, une réflexion intense a été menée et l'Assemblée a fini par définir les principes qui soutiendront les activités du Forum dans les années à venir. Les élections étaient un point fort. Furent élues comme nouvelles co-présidentes: Ewa Guldanova, pasteure évangélique, Slovaquie, Gabi Kienesberger, théologienne catholique-romaine, Autriche, et Asea Railean, théologienne orthodoxe, Moldavie.

Les nouveaux membres du Comité central sont Marjiana Ajzenkol, catho-

lique-romaine, Serbie, Fiona Buchanan, Church of Scotland, Royaume-Uni, Marianne Milde, catholique-romaine, Allemagne et Timea-Zsuzsána Soós, protestante, Roumanie.

Les organisatrices de cette IXe Assemblée générale ont déployé amour, ingéniosité, talent d'organisation et hospitalité pour faire découvrir aux 120 déléguées et invitées ce qui est typiquement grec, loin de l'offre touristique habituelle. Tout le monde a aussi pu profiter pleinement des différentes possibilités liturgiques.

Rapports des représentations des FPS dans d'autres organisations

Chaque femme, chaque droit, chaque minute, chacune est responsable – et c'est maintenant

D'abord, quelle impression extraordinaire de se trouver au milieu de centaines de femmes, toutes là pour défendre et améliorer le statut de la femme dans notre monde!

750 participantes, représentant 350 groupes, réseaux et institutions, provenant de 56 pays différents de «United Nations Economic Commission for Europe» se sont retrouvées les 3, 4 et 5 novembre 2014 à Genève. La rencontre de 1995 «Beijing Platform» fut un moment historique dans la lutte pour les actions concernant l'égalité, les droits de la femme, le développement, la paix et la lente progression vers l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes dans le monde.

Ces sujets, ainsi que population et environnement, sont aujourd'hui encore de grande actualité et sont repris, à cette session, 20 ans après. Bien des progrès ont été réalisés, selon les régions. Reste que les droits de la femme et l'égalité des genres

sont centraux pour se diriger vers un monde dans lequel les styles de vie, l'économie et les relations sociales contribuent à l'harmonie de la société, de l'écologie et du bien-être général.



Nous aspirons toujours à un monde dans lequel les femmes, dans leur diversité et partout dans le monde, soient respectées en tant qu'êtres à part entière de la société. Nous les

femmes, nous voulons un monde sans violence, un monde de paix et de justice dans lequel les démocraties permettent aux femmes d'exercer leur plein droit de citoyenne. Ce processus passe par la redistribution du pouvoir, des ressources économiques et contre les stéréotypes et le patriarcat. Un monde de responsabilité pour toutes et par toutes. L'objectif de Beijing+20 est de rappeler ces buts, de redéfinir des objectifs et de faire des recommandations aux différents gouvernements, afin d'avancer, de reprendre ou d'améliorer ce qui s'est engagé en 1995.

Ne pouvant pas développer davantage ici l'esprit Beijing+20 et les dernières recommandations aux gouvernements, je vous réfère au site suivant:

<http://beijing20.ngocsw-geneva.ch>

Geneviève Durrer, Coppet

Berichte von Vertretungen der EFS in anderen Organisationen

Jede Frau, jedes Recht, jede Minute, jede ist verantwortlich – und zwar jetzt!

Was für ein Erlebnis, wenn man sich mitten in einer Versammlung von Hunderten von Frauen wiederfindet, welche die Stellung der Frau in unserer Gesellschaft festigen und verbessern wollen!

Vom 3. bis 5. November 2014 haben sich 750 Vertreterinnen von 350 Gruppen, Netzwerken und Institutionen aus 56 Mitgliedsstaaten der «Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen» in Genf getroffen. Die Plattform von Beijing von 1995 war ein Treffen mit Aktionen für Frauenrechte, Entwicklung, Frieden, den stetigen Fortschritt der Gleichstellung der Geschlechter und die Eliminierung jeglicher Form der Diskriminierung der Frauen in der Welt.

20 Jahre später hat die neue Versammlung gezeigt, wie wichtig diese Anliegen in Verbindung mit neuen

Themen wie Bevölkerung und Umwelt auch heute noch sind. Selbst wenn wir Fortschritte in verschiedenen Regionen verzeichnen, bleiben die Rechte der Frauen und die Gleichstellung der Geschlechter von grundlegender Bedeutung, wenn es darum geht, eine Welt zu schaffen, in der die verschiedenen Lebensarten, die Wirtschaft und die sozialen Beziehungen zur Harmonie in Gesellschaft und Umwelt und zum allgemeinen Wohlbefinden beitragen.

Wir streben weiterhin nach einer Welt, in der Frauen, in all ihrer Verschiedenheit und in allen Ländern dieser Erde, ihren Platz als eigenständige Personen in der Gesellschaft finden. Wir Frauen setzen unsere Hoffnung in eine Welt ohne Gewalt, eine Welt des Friedens und der Gerechtigkeit, in der uns die Demokratien ermöglichen, unsere Rechte als Bürgerinnen wahrzunehmen. Dieser Prozess bedingt eine

Neuverteilung der Macht und der wirtschaftlichen Ressourcen und wurzelt im Widerstand gegen stereotype Rollenbilder und gegen das Patriarchat. Eine Welt, in der alle Verantwortung wahrnehmen!

Beijing+20 will diese Ziele in Erinnerung rufen, Vorgaben neu definieren und Empfehlungen zuhanden von verschiedenen Regierungen ausarbeiten, um so Fortschritte zu erzielen, zu verändern oder zu verbessern, was 1995 seinen Anfang nahm.

Da ich hier nicht ausführlich über den Geist von Beijing+20 und die neusten Empfehlungen an Regierungen berichten kann, möchte ich Sie an folgende Webseite verweisen:

<http://beijing20.ngocsw-geneva.ch>

Abschied und Dank

Esther Bossard wurde an der Delegiertenversammlung 2013 in den Zentralvorstand gewählt. Zuvor hatte sie während eines halben Jahres als «Schnupperfrau» mitgearbeitet. Motiviert zur Mitarbeit haben sie unser Engagement zwischen Kirche und Politik sowie Gesellschafts- und Frauenfragen. Sie hat sich im Sommer 2014 von uns verabschiedet. Wir danken ihr für ihren Einsatz und wünschen ihr auf dem neuen Weg alles Gute.

Auf 2015 wird es zu einem weiteren personellen Wechsel auf der Geschäftsstelle kommen, da Regina Schweizer in den Ruhestand tritt. Wir werden in der März-Nummer Regina verabschieden und ihre Nachfolgerin, Doris Imhof, vorstellen.

Retraite des Zentralvorstands

Ende August hat sich der Zentralvorstand auf dem Hasliberg unter der Leitung einer Organisationsberaterin mit der internen Organisation befasst.

Nach einer Auslegeordnung und Analyse der aktuellen Situation haben wir überlegt, welche neuen Themen- und Aufgabenfelder bearbeitet werden soll-

ten. Die bisherige Organisationsstruktur wurde überprüft und die Ressorts wurden neu festgelegt. Sie finden die neuen Verantwortlichkeiten auf der Website.

Wir haben Aufgaben, Rollen und Verantwortungen der Mitglieder im Zentralvorstand definiert und zugeteilt. Im offenen Gespräch und in einer guten Atmosphäre haben wir Boden geschaffen für die fruchtbare Weiterarbeit.

Wichtige Daten 2015

- 7. März: Frauendemonstration auf dem Bundesplatz in Bern ab 15.00 Uhr
- 9. Mai: EFS-Delegiertenversammlung in Bern zum Leben christlicher Werte wie Solidarität und Nächstenliebe
- 11. Sept.: EFS-Weiterbildungstag: Wie gewinnen wir neue Vorstandsmitglieder?
- 11. Sept.: Präsidentinnenkonferenz anschliessend an den Weiterbildungstag

Herausgeberin / Editrice

Evangelische Frauen Schweiz
Femmes Protestantes en Suisse
Scheibenstrasse 29, Postfach/Case postale, 3000 Bern 22
Tel./Tél. 031 333 06 08, E-Mail: geschaeftsstelle@efs.ch
Courriel: secretariat@efs-fps.ch, www.efs-fps.ch

Redaktion/Rédaction: Corinne Fischbacher/
Lisa Fankhauser

Übersetzung/Traductions: Regula Pickel

Nächste Herausgabe: März 2015
Prochaine parution: Mars 2015

Nachruf

Ende Oktober, kurz vor ihrem 94. Geburtstag, ist Suzanne Lenoir verstorben.

Suzanne Lenoir engagierte sich während über fünfzehn Jahren aktiv bei den EFS. Ab 1974 war sie als Präsidentin der Redaktionskommission für die Zeitschrift «Approches – Service d'information FPS» verantwortlich. «Approches» thematisierte in den viermal jährlich erscheinenden Ausgaben die Anliegen, die die Frauen im Allgemeinen und die EFS im Besonderen betreffen.

Ende 1986 beendete Suzanne Lenoir die Mitarbeit bei «Approches», blieb den EFS aber stets verbunden.

Actualités

Adieux et remerciements

Esther Bossard fut élue au Comité central lors de l'Assemblée des déléguées en 2013. Elle avait déjà commencé à collaborer avec le Comité l'année précédente pour se familiariser avec le travail. Esther était motivée par notre engagement reliant Eglise et politique et par les questions touchant la société et les femmes. Elle a pris congé de nous en été 2014. Nous la remercions de son travail et formulons nos meilleurs vœux pour sa nouvelle orientation.

En 2015, un autre changement se profile à l'horizon. En effet, Regina Schweizer quittera le secrétariat pour partir à la retraite. Nous prendrons officiellement congé d'elle dans notre édition du mois de mars et présenterons, par la même occasion, Doris Imhof qui va lui succéder.

Retraite du Comité central

Fin août, le Comité central s'est penché sur notre structure interne sous

l'égide d'une consultante en organisation à Hasliberg.

Suite à un état des lieux et une analyse de la situation actuelle, nous avons réfléchi aux nouveaux thèmes et champs d'activités qu'il faudrait mettre en place. La structure actuelle de l'organisation fut évaluée et les départements ont été redessinés. Vous trouverez les nouveaux domaines de compétence sur notre site web.

Nous avons également défini et réparti les tâches, rôles et responsabilités des membres du Comité central. Lors de discussions franches et dans la bonne humeur, nous avons pu créer un terrain propice à un futur travail fructueux.

Dates importantes 2015

- 7 mars: Manifestation des femmes sur la Place fédérale à Berne à partir de 15.00 heures.
- 9 mai: Assemblée des déléguées des FPS à Berne sur le thème des valeurs chrétiennes telles que la solidarité et l'amour du prochain.

- 11 sept.: Journée de formation continue FPS: comment recruter de nouvelles membres pour le Comité central?
- 7 nov.: Rencontre avec les membres FPS de la Suisse Romande à Yverdon

Notice nécrologique

Nous avons l'obligation de vous informer du décès de Madame Suzanne Lenoir. Pendant plus que quinze années Suzanne Lenoir s'engageait activement chez les FPS. En 1974, elle a repris la fonction de présidente de la commission de rédaction et était responsable d'«Approches – Service d'information de la Fédération suisse des femmes protestantes». «Approches», publié trimestriellement, prenait pour sujet la cause des femmes en général et des FPS en particulier. En 1986, Madame Lenoir a terminé sa collaboration chez «Approches», mais restait toujours fidèle aux FPS.